

Passarim

Antonio Carlos Jobim

vers. Antonio Carlos Jobim & Paulo Jobim

arr. Paulo Jobim

Moderato

Ab^b7(9) G^b7(9)

G m (maj7) G m 7

Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, — vo - ou — Por-que_o ti - ro par - tiu mas não — pe - gou —
 Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, — vo - ou — Por-que_o ti - ro fe - riu mas não — ma - tou —
 Lit - tle bird on a tree you bet - ter fly — If you stay on that tree you're gon - na die —
 Lit - tle bird on a tree you bet - ter fly — If you stay on that tree you're gon - na die —

G^bmaj7(#5)

F maj7

F^bmaj7

E^bmaj7(9)

E^bmaj7

D^b7(9)

— Pas - sa - ri - nho me con - ta_en - tão — me diz Por que que_eu tam - bém não fui — fe - liz —
 — Pas - sa - ri - nho me con - ta_en - tão — me diz Por que que_eu tam - bém não fui — fe - liz —
 — Lit - tle bird of the for - est say — to me Why hap - pi - ness just can nev - er be —
 — Lit - tle bird get a - way take to — the skies Go find the love that nev - er dies —

D7 Gm7 Cm7

Me diz o que eu fa - ço da — pai - xão — Que me de - vo - ra_o co - ra -
 Ca - dê meu a - mor, mi - nha can - ção — Que me_a - le - gra - va_o co - ra -
 Who put the poi - son in — the dart — That hurts my soul and kills my
 Where is my love my on - ly song — That used to laugh and sing a -

9

G m (maj7) Cm7 G m7 Cm7

ção Que me de - vo - ra_o co - ra - ção — Que me mal - tra - ta_o co - ra -
 ção Que me_a - le - gra - va_o co - ra - ção — Que_i - lu - mi - na - va_o co - ra -
 heart That made my whole life fall ap - part — This pas - sion hurts and breaks my
 long That used to light up, cheer my life — That used to light up my poor

13

Passarim

G m7 C m7 G m7(9) C₄(9) C7(b9)

3 3
 ção Que me mal - tra - ta_o co - ra - ção E_o ma - to que_é bom, o fogo_ quei - mou_
 ção Que_i - lu - mi - na - va_a_es - cu - ri - ão Ca - dê meu ca - mi - nho,_a água_ le - vou_
 heart And haunt my dreams and breaks my heart The for - est I love, went up_ in flames_
 heart That used to light up all the dark - ness Where is my path, was washed_ a - way_

F maj7 F6 F m7 B \flat 7(13) E \flat maj7 D7(13) D7(b13) G m (9_{maj7})

Ca - dê o fo - go,_a á - gua_a pa - gou E ca - dê a á - gua,_o boi_ be - beu_
 Ca - dê meu ras - tro,_a chu - va_a pa - gou E_a mi - nha ca - sa,_o ri - o car - re - gou_
 And now the fire has gone_ to rain And now the rain has gone_ to stream_
 Where are my tracks, e - rased_ by rain Where is my house, the riv - er claimed_

G m7 A₄(b9) A7(13) D maj7(9) Em7 A7(b9) D maj7(9 \sharp 5)

Ca - dê o_a - mor, ga - to co - meu E_a cin - za se_es - pa - lhou_
 E_o meu a - mor me_a - ban - do - nou E ou, vo - ou, vo - ou_
 Where is my love my long - lost dream The ash - es flew_ a - way_
 Where is my love, my sole re - frain My love has gone_ a - way_

D maj7 G m7 C7(b9) F maj7(9 \sharp 5) F7 B \flat maj7 G m7

3 3 3 3
 E_a chu - va car - re - gou_ Ca - dê meu a - mor que o ven - to le -
 Vo - ou, vo - ou, vo - ou_ E pas - sou o tem - po_e o ven - to le -
 And scat - tered far_ a - way_ And where is my love lit - tle bird did - n't
 And flew, and flew_ a - stray_ And where is my love that the wind took a -

D (omit3) Eb Em7(b5) A7(b13)

vou say

D Dm Eb⁷/₄(9) D⁷/₄(9)

(Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, — vo - ou)
(Lit - tle bird on a tree you bet - ter fly)

Ab⁷/₄(9) G⁷/₄(9) G m (maj7) G m 7

vou Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, — vo - ou — Por - que o ti - ro fe - riu mas não — ma - tou —
way Sud - den bird came to rest, but high — it flew — Sud - den bird fled the shot and winged — the blue —

Gbmaj7(#5) Fmaj7 Fbmaj7 Ebmaj7(9) Ebmaj7 D⁷/₄(9)

— Pas - sa - ri - nho me con - ta en - tão — me diz — Por que que eu tam - bém não fui — fe - liz —
— Sud - den bird of the for - est say — to me — Why hap - pi - ness just can ne - ver be —

Passarim

D7 G m7 Cm7

Ca - dê meu a - mor, mi - nha can - ção Que me_a - le - gra - va_o co - ra -
 Go ask the Lord hea - vens a - bove What - ev - er hap - pened to my

50

G m(maj7) Cm7 G m7 Cm7

ção Que me_a - le - gra - va_o co - ra - ção Que_i - lu - mi - na - va_o co - ra -
 love What - ev - er hap - pened to my love Go ask the sad - dest mourn - ing

54

G m7 Cm7 G m7(9) D m7(9) G7(b9)

ção Que_i - lu - mi - na - va_a_es - cu - ri - dão E_a luz da ma - nhã, o di - a quei-mou -
 dove What - ev - er hap - pened to my love The bright morn - ing light was burned by the day -

58

C maj7 C6 Cm7 F7(13) B♭maj7 A7(13) A7(b13) D m(maj7)

Ca - dê o di - a_en - ve - lhe - ceu E_a tar - de ca - iu e_o sol mor - reu
 The day grew old, I've lost my day The sun went down, and twi - light came

62

Passarim

D m7

B m7/E

E7

A maj7(9)

B m7

E7(b9)

A maj7(#5)

E de re - pen - te es - cu - re - ceu E_a lu - a_en - tão bri - lhou
 And sud - den night was back a - gain The moon a - cross the sky

A maj7

D m7

G7(b9)

Cmaj7(#5)

C7

F maj7

D m7

De - pois su - miu no breu E fi - cou tão fri - o que a - ma - nhe -
 Grew dim and hid a - way And it was so cold when the star brought the

A (omit3)

E \flat $\frac{7}{4}$ (9) D $\frac{7}{4}$ (9)

A \flat $\frac{7}{4}$ (9) G $\frac{7}{4}$ (9)

ceu (Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, vo - ou,) Pas - sa - rim quis pou - sar, não deu, vo - ou,
 day (Lit - tle bird of the sky you bet - ter fly) Lit - tle bird of the sky you bet - ter fly

G 6

A $\frac{9}{6}$ /B

B 6

F#maj7(9)

F#7/D

F#

Vo - ou, vo - ou, vo - ou, vo - ou
 you fly, fly, fly, fly